



Lịch thu gom rác thải gia đình (Năm 2023)

Các túi rác nên được đặt trong các túi rác được chỉ định trong thị trấn và để ở khu vực thu gom (ゴミステーション) được chỉ định trong từng khu vực trước 8 giờ sáng vào ngày thu gom rác. Hãy đảm bảo các túi rác được đặt ngay ngắn với "tên phường, tổ, tên" hướng về phía trước.

*Nếu đổ ngày hôm trước hay ban đêm sẽ gây ảnh hưởng đến các hộ dân xung quanh, gây cản trở giao thông, thành nguồn phát lửa gây hỏa hoạn nên bắt buộc phải đổ rác vào đúng ngày quy định.

*Hành vi lấy rác đã vứt ở nơi thu gom rác là phạm tội. Nếu phát hiện hãy báo cho cảnh sát!

ベトナム語

Ứng dụng phân loại rác ở Nagazumi

Đối với người dùng iPhone



Đối với người dùng Android



3

Tên quận

池田
鮎壺
尾尻住宅
シャルマン
沼津高専
本宿
(新幹線以北)

Ngày thu gom	Ngày thu gom rác *Thu gom vào ngày lễ						
Phân loại rác	Ngày thu gom rác cuối cùng của năm là ngày 28 tháng 12 (thứ 5). Năm mới sẽ thu gom từ ngày 4 tháng 1 (thứ 5).						
Rác cháy được	Thứ 2 và thứ 5 hàng tuần						
Các loại nhựa	Thứ 4 hàng tuần						
Theo từng tháng		Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9
Rác không cháy được	1・15日	6・20日	3・17日	1・15日	5・19日	2・16日	
Rác tài nguyên	8・22日	9・23日	9・23日	8・22日	8・22日	8・22日	
Chai nhựa Rác có hại	7・21日	5・19日	6・20日	7・21日	4・18日	5・19日	
Theo từng tháng		Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3
Rác không cháy được	7・21日	4・18日	2・16日	6・20日	3・17日	2・16日	
Rác tài nguyên	10・24日	10・24日	8・22日	12・26日	9・23日	8・22日	
Chai nhựa Rác có hại	6・20日	7・21日	5・19日	9・23日	6・20日	5・19日	

Về túi rác

	Túi rác được chỉ định trong thị trấn	Túi nhựa (trong suốt/ nửa trong suốt)
Rác cháy được	○	×
Các loại nhựa	○	○
Rác không cháy được	○	○

*Khi sử dụng túi đựng rác có xuất xứ từ các thành phố khác, vui lòng gạch chéo tên thành phố đó bằng đường gạch kép và viết Thị trấn Nagazumi lên trên túi.

Cách phân loại và đổ rác (Hãy viết tên quận, tên tổ và họ tên mình lên túi rác)

Rác cháy được	<p>Cây, gỗ phế liệu (Chiều dài từ 50 cm trở xuống)</p> <p>Rác nhà bếp (Loại bỏ nước trước khi vứt)</p> <p>Cỏ, hoa (Rũ bỏ đất bám vào rễ)</p> <p>Giẻ lau Vải vụn</p> <p>Tã giấy (Đã loại bỏ hết chất bẩn)</p> <p>Lã rụng v.v...</p> <p>Vỏ sò</p> <p>Tủ, bàn gỗ, hộp để giày (kèm biển tên) (Độ dài cạnh dài nhất dưới 50 cm)</p>	<p>Những đồ vỡ hỏng (Nếu không thể chia nhỏ, bạn vui lòng mang trực tiếp đến nhà máy đốt rác).</p> <p>Tường hợp đồ rác theo túi, mỗi lần tối đa 5 túi.</p> <p>Rác nhà bếp phải được loại bỏ hết nước, cho vào túi chỉ định của thị trấn rồi buộc kín miệng túi lại.</p> <p>Hãy cố gắng giảm lượng rác sống bằng cách làm phân bón hay xử lý qua máy xử lý rác sống. *Có chế độ hỗ trợ</p> <p>Phải cắt các sản phẩm bằng gỗ như cành cây, tre nứa, hương thông, ngan kéo... thành từng mảnh có chiều dài không quá 50 cm, đường kính ở điểm rộng nhất không quá 5 cm, buộc lại với nhau bằng dây bền, sợi xe hoặc dây thừng và kèm theo một mảnh giấy hoặc băng dính viết tên của bạn.</p> <p>Những cành có đường kính lớn quá 5 cm, quá 6 bó phải tự mình chờ đi đổ.</p> <p>* 1 bó có giới hạn tối đa là đường kính khoảng 40 cm, một lần chỉ được đổ 5 bó.</p> <p>Phải tháo rời để phân loại riêng nhựa và kim loại. Trường hợp không thể tháo rời kim loại như bàn v.v... phải phân loại là rác không cháy được.</p> <p>Những thứ không được tính là rác tài nguyên gồm giẻ lau, vải vụn, vải riềm, quần áo lót cắt rời, tất thừng lỗ, tất da, len, v.v..</p> <p>Những thứ có đầu nhọn như que xiên phải làm đôi.</p> <p>Những thứ có sản phẩm vệ sinh khác nhau (bàn chải đánh răng, bộ dụng cụ xét nghiệm PCR, v.v..)</p>
Các loại nhựa	<p>Hộp đựng trứng</p> <p>Hộp đựng gia vị v.v... (Tháo rời nắp)</p> <p>Các loại khay xếp đựng cá sống Sashimi, đồ ăn sẵn chế biến tại siêu thị, hộp nhựa đựng dầu v.v... vỏ hộp cơm hộp v.v...</p> <p>Chai nhựa đựng đồ uống</p> <p>Xốp</p> <p>Túi mua hàng ở siêu thị, các loại túi đựng, vỏ bánh kẹo</p> <p>Hộp đựng xà phòng, dầu gội (Rửa sạch bên trong)</p> <p>Hộp đựng thực phẩm, túi đựng gia vị bằng nhựa</p> <p>Vitamin (thuốc là rác cháy được)</p>	<p>Dùng hết đồ bên trong, tráng bằng nước hay lau khô, bỏ vào túi rồi đổ.</p> <p>Bắt buộc phải tháo nắp ra.</p> <p>Các loại túi như túi mua hàng siêu thị, túi bánh kẹo, túi ny-lông. Các loại bao gói bán kẹo hay rau củ quả.</p> <p>Các loại cốc như cốc đựng caramen, kem hay sữa chua, v.v... Vô hộp cơm hộp. Khay đựng thực phẩm. Các loại vỏ hộp.</p> <p>Các loại tuýp đựng kem đánh răng, wasabi, mayonaise, mỹ phẩm, v.v... (Tháo rời, phân loại riêng nắp)</p> <p>Nắp bằng nhựa. Hộp xốp. Vật liệu xốp lót chống va đập. Các loại bao bì.</p> <p>Các loại lọ đựng gia vị như nước sốt v.v... xà phòng, dầu gội đầu, v.v... (Tháo rời nắp)</p> <p>Các hộp hay túi nhỏ đựng gia vị gắn kèm kim móc, com hộp v.v... Các loại bia ny-lông để bao gói.</p> <p>Các loại túi nhôm bọc thực phẩm ăn liền (cà ri, com Trung Hoa, com b.v.v...)</p>
Rác chôn lấp	<p>Chậu cây, bát đĩa, gạc tan, bình hoa v.v...</p> <p>Sản phẩm bằng thủy tinh</p> <p>Lọ đựng mỹ phẩm màu trắng đục (Tháo rời nắp)</p> <p>Các loại giấy</p> <p>Xốp cắm hoa</p> <p>CD, DVD</p> <p>Băng cát-sét</p> <p>Băng video</p> <p>Giấy nhộm</p> <p>Bình đun nước</p>	<p>Chỉ bỏ vào túi những thứ bằng nhựa mà không phải là bao gói sản phẩm nhựa.</p> <p>Những thứ nhỏ bỏ vào túi và đồ đi. Những thứ không bỏ vào túi phải viết tên lên rồi bỏ nguyên ra bãi rác.</p> <p>Sản phẩm bằng nhựa như chậu nhựa, chậu rửa mặt, hộp đựng quần áo.</p> <p>Vỏ đựng DVD, CD, băng video, vô đĩa mềm v.v... (Băng đĩa bên trong thuộc loại rác chôn lấp)</p> <p>Đồ chơi bán nhựa. (Tháo rời pin khô và kim loại ra. Những loại gắn liền với kim loại không tháo rời được thì phân loại là rác chôn lấp)</p> <p>Bồn, chậu cây cảnh nhựa trước đi đổ bỏ phải rửa hết đất và trắng nước.</p> <p>Hãy rửa qua nước cho hết vết bẩn.</p>
Đồ điện gia dụng nhỏ	<p>Quạt điện</p> <p>Loa, đài cát-sét</p> <p>Đồng hồ</p> <p>Máy điện thoại để bàn</p> <p>Điện thoại di động</p> <p>Máy tính cầm tay</p> <p>Nồi cơm điện</p> <p>Bếp lò, bếp ga, lò sưởi dùng quạt</p> <p>Lò vi sóng, lò nướng bánh mì</p>	<p>Sản phẩm thủy tinh ngoài chai (cốc, đĩa, bát đĩa, bình hoa, tấm kính v.v...) phải bỏ vào túi trước khi vứt.</p> <p>Phải ghi tên trên những thứ cho vào túi để vứt.</p> <p>Đồ chơi (Những thứ có phần kim loại phải cố gắng tách riêng và phân theo đúng loại) tháo rời pin khô, ác quy.</p> <p>Tự tháo rời các phần kim loại có thể tháo được trước khi vứt bỏ.</p> <p>Giấy nhộm, đĩa nhôm như đĩa đựng món Nabeyaki Udon, giấy bạc để nướng v.v...</p>
Rác cần chia nhỏ	<p>Thảm, thảm lót, chiếu</p> <p>Chăn cot-ton</p> <p>Ghế không chân</p> <p>Đệm nằm</p> <p>Đệm ngồi</p> <p>Thú nhồi bông</p> <p>*Túi có kích thước lớn chẳng hạn như túi chơi golf, vali, túi xách</p>	<p>Hãy viết tên vào giấy và gắn kèm rác</p> <p>Các loại chân, chân trải bàn sưởi kotatsu, thảm lót sàn hay có gắng chia nhỏ, buộc kĩ bằng dây (dây ny-lông v.v...)</p> <p>Phải tự vận chuyển đến nhà máy đốt rác các loại ghế bệt tựa lưng và giường (kèm theo đệm) có chiều dài, chiều rộng và chiều cao lớn hơn 50 cm.</p>
Rác tài nguyên	<p>Các loại kim loại</p> <p>Ấm đun nước, nồi, chảo, lon rỗng, sắt vụn khác, móc treo dây, dây phơi quần áo, cột làm vườn</p> <p>*Choi đinh, ốc vít và các vật dụng nhỏ khác vào hộp hoặc túi nhựa có nắp đậy.</p> <p>Nắp bình, chai (bằng kim loại)</p> <p>Xe đạp và xe ba bánh bằng kim loại</p> <p>* Pin của xe đạp điện nên được tháo ra và phân loại là "chất thải nguy hại."</p> <p>Ô (chi phần khung ô)</p> <p>bình xịt</p> <p>Nguy hiểm: Đặt trong hộp rỗng</p>	<p>Những sản phẩm thép có phủ ny-lông như dây phơi quần áo v.v... phải được gấp ngắn lại dưới 2m rồi mới vứt bỏ.</p> <p>Lon rỗng (dưới 1.000 ml) bỏ vào trong túi được để tại nơi tập kết. Lấy từ trong túi ra cho vào giỏ. Không bỏ những thứ không phải lon vào giỏ.</p> <p>Các loại lon dạng xịt phải dùng hết rồi mới bỏ vào giỏ. Nếu dùng không hết phải tự mang đến bãi đốt rác.</p> <p>Lò sưởi chạy bằng dầu hỏa phải bỏ hết dầu đi. Loại bỏ đầu có ở phần đáy lò.</p> <p>Ô phải bỏ phần vải, ny-lông đi rồi mới vứt bỏ.</p> <p>Thùng sơn phải bỏ hết sơn rồi mới vứt bỏ. (Phần sơn bên trong dù chỉ còn lượng nhỏ cũng là rác cháy được) (Thùng là rác tài nguyên)</p> <p>Các loại lon nhôm đổ hộp phải dùng hết (hoặc bỏ hết ra khỏi lon), xúc bằng nước rồi mới vứt bỏ.</p>
Chai nhựa PET	<p>Các loại chai</p> <p>Chai không màu, chai màu nâu, chai màu khác</p> <p>Nhãn dán nhận biết</p> <p>*Bỏ tại nơi tập kết rác tài nguyên</p> <p>Bỏ vào thùng chuyên thu chai nhựa PET có sẵn ở nơi tập kết rác.</p>	<p>Đối với chai phải dùng hết (hay bỏ hết) nước trong chai, tráng sạch rồi mới vứt bỏ.</p> <p>Tháo rời nắp chai (nắp phân loại là rác tài nguyên hay rác nhựa tùy theo chất liệu)</p> <p>Chai rỗng phải phân loại theo màu "không màu", "màu nâu", "màu khác" rồi để theo từng thùng. (Không bỏ nguyên trong túi)</p> <p>Lọ mỹ phẩm cũng phân loại theo màu "không màu", "màu nâu", "màu khác" rồi để theo từng thùng. (Không bỏ nguyên trong túi)</p> <p>Nắp dạng nắp sâu (dạng có khung bao quanh vòm miệng chai và nắp đóng mở) có thể để nguyên.</p>
Chai nhựa PET	<p>Pin khô</p> <p>Ổng đèn huỳnh quang</p> <p>(Bật lửa dùng một lần)</p> <p>Tất cả các loại pin khô đã dùng hết</p> <p>Nhãn tái chế pin Ni-Cd</p> <p>*Chỉ dành cho pin dùng trong gia đình</p> <p>Ni-Cd</p> <p>Nhiệt kế (loại thủy ngân)</p> <p>Bộ các bóng đèn sợi đốt và đèn chiếu sáng ra ngoài để làm rác phế thải.</p> <p>Ổng đèn huỳnh quang</p> <p>Bật lửa dùng một lần</p>	<p>Pin khô bỏ trong hộp kim loại 18 lít có ghi chữ "カンデンチ" (pin khô) tại nơi tập kết rác.</p> <p>Pin Ni-Cd, pin cúc áo phải xử lý cách điện (dán băng dính vào điện cực) rồi mới vứt.</p> <p>Bật lửa dùng một lần phải dùng hết mới được vứt bỏ. Nếu không dùng hết hãy mang trực tiếp đến nơi đốt rác.</p> <p>Ổng đèn huỳnh quang (bao gồm cả đèn huỳnh quang hình cầu), bật lửa dùng một lần cho nguyên vào thùng đựng đèn huỳnh quang tại nơi tập kết.</p> <p>Đèn huỳnh quang bị vỡ phải bỏ vào túi ny-lông (có gắng dùng túi trong suốt) và bỏ vào thùng đựng đèn huỳnh quang.</p>

Những loại rác thị trấn không thu gom

Hãy nhờ đơn vị thu mua (cửa hàng) nhận giúp hay nhờ cơ sở chuyên xử lý rác xử lý giúp.

Máy móc thuộc đối tượng của Luật tái chế

(1) Đồ điện gia dụng

Sách tham khảo (xem trang 17, 18)

Tivi

Tivi CRT/ LCD/ Plasma

Tủ lạnh, tủ đông

Máy giặt

Máy điều hòa không khí, cục nóng máy điều hòa

(2) Xe máy

Quần áo Pin khô

Vui lòng xử lý theo quy định của pháp luật.

Lốp xe, bánh xe v.v...

Bình ga

Sơn (đồ đựng còn sơn bên trong)

Bình cứu hỏa

Hộp đựng thuốc nông được và thuốc nông được

Ac quy

Đất, đá, đất làm vườn

Dầu thải (Dầu mỡ, dầu đốt, xăng, tinh dầu v.v...)

Các loại tấm phủ luống, tấm ny-lông dùng cho nông nghiệp

Máy sưởi dầu

Gạch khô, gạch thẻ, gạch ngói

Chiếu Tatami

Những điều cần lưu ý

- Trường hợp tự mang rác đến hãy mang theo giấy tờ chứng minh nhân thân như bằng lái xe v.v...
- Ngay cả trường hợp tự mang rác đến cũng bắt buộc phải phân loại theo "Cách phân loại và đổ rác" trước khi vứt bỏ.
- Rác lớn (như đồ gia dụng) chỉ chờ đến sau khi đã làm thủ tục tại nơi đốt rác.
- Rác sinh hoạt được thu gom "miễn phí", nhưng rác thải chung từ các cơ sở kinh doanh thì bị "thu phí", vì vậy hãy trao đổi với nhà máy đốt rác.
- Rác phát sinh bởi các hoạt động kinh doanh như cửa hàng, nơi sản xuất v.v... là rác thải công nghiệp. Thị trấn không thu gom xử lý rác thải công nghiệp nên hãy liên hệ đơn vị xử lý rác thải công nghiệp.
- Rác thải y tế hãy mang đến cơ sở y tế minh khám chữa để xử lý.

Thắc mắc liên quan đến rác thải

Phòng môi trường cuộc sống ☎ 989-5514

Trạm đốt rác JINKAI thị trấn Nagazumi ☎ 986-8393

*Vui lòng tham khảo "Sách tham khảo về xử lý rác thải tái bản lần thứ 5" (Đã phát cho từng hộ gia đình vào tháng 4 năm 2019)